

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 132

Volume 22

30 May 1979

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 1038/79 of 24 May 1979 on Community support for a hydrocarbon exploration project in Greenland 1

- Commission Regulation (EEC) No 1039/79 of 29 May 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 4

- Commission Regulation (EEC) No 1040/79 of 29 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 6

- ★ Commission Regulation (EEC) No 1041/79 of 23 May 1979 amending the list of countries and products annexed to Regulation (EEC) No 1251/78 making the import of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance 8

- ★ Commission Regulation (EEC) No 1042/79 of 28 May 1979 on invitations to tender for export of forequarters and hindquarters of beef stocked by certain intervention agencies and amending Regulation (EEC) No 1687/76 11

- ★ Commission Regulation (EEC) No 1043/79 of 28 May 1979 completing Regulation (EEC) No 2036/74 fixing prices for the sale at reduced prices to certain institutions and bodies of a social character of hindquarters of adult bovine animals held by the intervention agencies 14

- Commission Regulation (EEC) No 1044/79 of 29 May 1979 temporarily suspending intervention buying in of certain qualities of meat in certain Member States . . . 15

- Commission Regulation (EEC) No 1045/79 of 29 May 1979 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 16

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1046/79 of 29 May 1979 fixing the import
levies on white sugar and raw sugar 17

Commission Regulation (EEC) No 1047/79 of 29 May 1979 fixing the import
levies on isoglucose 18

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

79/506/EEC :

- ★ Council Decision of 24 May 1979 amending the Decision of 18 December 1978
laying down the schedule for Member States' contributions to the Third European
Development Fund (1969) for the financial year 1979 20

79/507/EEC :

- ★ Council Decision of 24 May 1979 amending the Decision of 18 December 1978
laying down the schedule for Member States' contributions to the Fourth European
Development Fund (1975) for the financial year 1979 22
-

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1034/79 of 28 May 1979 fixing the
import levies on products processed from cereals and rice (OJ No L 130, 29. 5. 1979) 23

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1038/79**of 24 May 1979****on Community support for a hydrocarbon exploration project in Greenland**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposals from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas a proposal for a Regulation on support for joint hydrocarbon exploration projects and a proposal for an implementing Regulation have been put before the Council, as amended on 7 August 1978 ;

Whereas, by its Decision of 21 December 1978, the Council established a Working Party to carry out certain tasks in connection with the possible granting of such support, subject to the statement contained in paragraph 3 of that Decision, which statement is, to the extent applicable, to be regarded as forming an integral part of this Regulation ;

Whereas a hydrocarbon exploration project to be carried out in Greenland is of an urgent nature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The hydrocarbon exploration project set out in the Annex shall receive Community support up to a maximum amount of 3 450 000 European units of account in the form of subsidies repayable if the data obtained are exploited commercially.

Article 2

The amount of the subsidies shall be calculated by applying a rate of 75 % to the project cost, as checked

⁽¹⁾ OJ No C 18, 25. 1. 1975, p. 3 ; OJ No C 200, 22. 8. 1978, p. 5.

⁽²⁾ OJ No C 131, 5. 6. 1978, p. 17.

⁽³⁾ OJ No C 108, 15. 5. 1975, p. 55.

and agreed by the Commission, within the limit of the maximum amount stipulated in Article 1.

Article 3

Following the granting by the Member State concerned of licences and rights necessary for carrying out the project, the Commission shall, after consulting that State, negotiate and conclude a contract with the Geological Survey of Greenland laying down the arrangements for payment of the support.

The Commission shall administer the contract.

Article 4

Those responsible for carrying out the project shall submit an annual report to the Commission on the progress of the work and on the expenditure incurred.

Representatives of the Commission shall have access at all times to the technical and financial documents relating to the progress of the project.

Article 5

All information gathered by the Commission pursuant to this Regulation shall be confidential, without prejudice, however, to the sale of the commercial results.

Article 6

The Commission shall report annually to the European Parliament and to the Council on the progress of the project and on the results achieved. Without prejudice to Article 5, the Commission report shall supply the information necessary for an assessment of the commercial prospects of the project.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 May 1979.

For the Council

The President

J. FRANÇOIS-PONCET

ANNEX**NAD PROJECT****Situation**

South-eastern and eastern part of the continental shelf of Greenland between 59° N and 78° N.

Project description

- Detailed studies of existing aeromagnetic lines on the continental shelf to the south-east and east of Greenland and necessary exploration feasibility studies (especially of ice conditions in this area).
- Geophysical work, including seismic surveys.
- Detailed geophysical work in order to determine possible drilling targets.

Importance of the project

Initial aeromagnetic prospecting of a general nature shows the probable existence of a very extensive sedimentary basin with a sediment thickness of up to 10 000 m. If the geological data obtained on shore are extrapolated, there is a case for thinking that these marine sediments are likely to contain excellent oil-bearing structures. Information from the aeromagnetic surveys and from marine geophysical work already done by scientific institutes will be used to define the sedimentary basins as closely as possible and thus to provide the best possible basis for planning the marine geophysical line layout for the project. Because of ice conditions, marine work will be almost entirely restricted to the area south of 72° N.

Proposed support

	Cost	Rate of support	Corresponding amount
Geophysical work	4 600 000 EUA	75 %	3 450 000 EUA

The Danish Government is granting support amounting to 25 % of this cost.

Execution

The work described above will be carried out under the auspices of the Geological Survey of Greenland, which will be responsible for the planning and execution of the entire project. The acquisition of data in the field will be entrusted to companies, following an invitation to tender published in the *Official Journal of the European Communities*.

Contract

The support contract will not be concluded until the licences and rights required for carrying out the project have been granted by the Danish authorities.

Repayment

All data will be made available on payment of a sum covering reproduction costs. If the results of the abovementioned work are not exploited commercially by the Geological Survey of Greenland, there will be no repayment of the subsidies.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1039/79**of 29 May 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 May 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	96.07
10.01 B	Durum wheat	144.11 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	100.18 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	99.06
10.04	Oats	97.78
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	87.73 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	88.68 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	98.64 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	149.10
11.01 B	Rye flour	154.84
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	236.88
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	159.10

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1040/79**of 29 May 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0.22
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1041/79**of 23 May 1979****amending the list of countries and products annexed to Regulation (EEC) No 1251/78 making the import of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974 on common rules for imports⁽¹⁾, and in particular Article 7 thereof,

After consulting the Advisory Committee set up under Article 5 of Regulation (EEC) No 1439/74,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1251/78 of 12 June 1978⁽²⁾, as extended by Regulation (EEC) No 10/79⁽³⁾, makes the importation of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance; whereas the said surveillance does not cover imports originating in Malta;

Whereas in 1978 the trend of imports of certain textile products originating in Malta caused concern to Community producers, particularly in certain regions of the Community;

Whereas, in order to prevent any market disturbance caused by imports of certain textile products originating in Malta and in order to put into operation administrative procedures designed to provide rapid information on the trend of trade flows as regards the above products, the categories in question originating in Malta should be included among the products listed in the Annex to Regulation (EEC) No 1251/78,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of products annexed to Regulation (EEC) No 1251/78 shall be supplemented by the products listed in the Annex to this Regulation, originating in Malta.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply until 31 December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 155, 13. 6. 1978, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 2, 4. 1. 1979, p. 11.

ANNEX

List of products referred to in Article 1

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1979)	Description	Units	Third country
1	55.05	55.05-13; 19; 21; 25; 27; 29; 33; 35; 37; 41; 45; 46; 48; 52; 58; 61; 65; 67; 69; 72; 78; 92; 98	Cotton yarn, not put up for retail sale	Tonnes	Malta
2	55.09	55.09-01; 02; 03; 04; 05; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 19; 21; 29; 31; 33; 35; 37; 38; 39; 41; 49; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 59; 61; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 76; 77; 78; 81; 82; 83; 84; 86; 87; 92; 93; 97	Other woven fabrics of cotton : Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics : a) Of which other than unbleached or bleached	Tonnes	Malta
3	56.07 A	56.07-01; 04; 05; 07; 08; 11; 13; 14; 16; 17; 18; 21; 23; 24; 26; 27; 28; 32; 33; 34; 36 56.07-01; 05; 07; 08; 13; 14; 16; 18; 21; 23; 26; 27; 28; 33; 34; 36	Woven fabrics of man-made fibres (discontin- uous or waste) : A. Of synthetic textile fibres : Woven fabrics of synthetic fibres (discon- tinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics : a) Of which other than unbleached or bleached	Tonnes	Malta
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19; 20; 22; 23; 24; 26; 41; 50; 58; 71; 79; 89	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, under-vests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres; T-shirts and light- weight fine knit roll; polo or turtle necked jumpers and pullovers of regenerated textile fibres, other than babies' garments	1 000 pieces	Malta
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) 22 bbb) ccc) ddd) eee)	60.05-01; 27; 28; 29; 30; 33; 36; 37; 38	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : Jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardig- ans, bedjackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Malta

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1979)	Description	Units	Third country
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62; 64; 66; 72; 74; 76 61.02-66; 68; 71	Men's and boys' outer garments : Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Malta
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55 61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22; 23; 24; 25 61.02-78; 82; 84	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Blouses and shirt blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized), or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Malta
8	61.03 A	61.03-11; 15; 19	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs : Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Malta
30 A	61.04 B I	61.04-11; 13; 18	Women's, girls' and infants' under garments : Women's, girls' and infants' woven pyjamas and night dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Malta
76	61.01 B I 61.02 B II a)	61.01-13; 15; 17; 19 61.02-12; 14	Men's and boys' outer garments : Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Men's and boys' woven industrial and occu- pational clothing; women's, girls' and infants' woven aprons, smock overalls and other industrial clothing (whether or not also suitable for domestic use), of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Malta

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1042/79

of 28 May 1979

on invitations to tender for export of forequarters and hindquarters of beef stocked by certain intervention agencies and amending Regulation (EEC) No 1687/76

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 25 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 705/79 ⁽⁴⁾,

Whereas the possibility of offering beef to intervention has led to substantial stocks being built up in certain Member States; whereas market prices are relatively low and it is therefore not appropriate to dispose of all this meat on the Community market; whereas the sale of a certain quantity of this meat should therefore be subject to the obligation to export the goods;

Whereas the tender system should be adopted to ensure that stocks are disposed of in the most economical way;

Whereas the sale should be subject to the provisions of Commission Regulation (EEC) No 216/69 ⁽⁵⁾; whereas, however, it seems necessary to lay down the details for the invitation to tender in order to take account of experience gained; whereas, in particular, it should be laid down that offers must be made in national currencies;

Whereas, under Article 4 (2) of Council Regulation (EEC) No 1134/68 ⁽⁶⁾ sums referred to in the said Article are to be paid on the basis of the conversion rate applicable at the time when the transaction or part transaction is carried out; whereas under Article 6 of the same Regulation, the time when a transaction is carried out shall be considered as being the date on which the event occurs, as defined by Community rules or, in the absence of and pending adoption of

such rules, by the rules of the Member State concerned, which gives entitlement to the amount involved in the transaction; whereas, however, by virtue of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 878/77, derogations may be made from the abovementioned provisions;

Whereas the time limit for export is extended if exporters wish to make use of the possibilities provided for by Council Regulation (EEC) No 441/69 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2707/78 ⁽⁸⁾;

Whereas it is necessary to amend the Annex to Regulation (EEC) No 1687/76 ⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 828/79 ⁽¹⁰⁾;

Whereas the Management Committee for Beef and Veal has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The sale shall be undertaken of beef forequarters and hindquarters bought in before 1 February 1979 and held by the following intervention agencies:

	Forequarters	Hindquarters
— Danish intervention agency, approximately	—	1 820 tonnes
— German intervention agency, approximately	—	5 200 tonnes
— French intervention agency, approximately	250 tonnes	250 tonnes
— Irish intervention agency, approximately	3 300 tonnes	5 500 tonnes
— Netherlands intervention agency, approximately	160 tonnes	500 tonnes

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 89, 9. 4. 1979, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 59, 10. 3. 1969, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 327, 22. 11. 1978, p. 5.

⁽⁹⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 105, 27. 4. 1979, p. 22.

Article 2

1. The sale shall take place by tender in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 216/69, and in particular Articles 6 to 14 thereof, subject to the provisions of this Regulation.

2. Only tenders which reach the intervention agencies not later than 2 p.m. on 13 June 1979 will be taken into consideration. This time limit shall be one hour earlier in Denmark, in the Federal Republic of Germany and in Ireland.

3. By way of derogation from the provisions of Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 216/69, publication of the notice of invitation to tender in the *Official Journal of the European Communities* shall be made not less than five days before expiry of the time limit laid down for submitting tenders.

Article 3

1. By way of derogation from the provisions of Article 13 (3) of Regulation (EEC) No 216/69, the tender shall not be valid unless it is accompanied by a written undertaking by the tenderer to withdraw and export the meat before 1 September 1979.

2. However, if the purchaser places the meat under the system referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 441/69, the date referred to in the above paragraph shall be changed to 1 January 1980, in respect of the obligation to export only.

3. The purchaser shall take delivery of the product by the date referred to in paragraph 1. After that date the contract shall be cancelled in respect of the quantity which has not been withdrawn.

Article 4

By way of derogation from the provisions of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 216/69, each tenderer shall be informed by the intervention agency concerned of the decision on his tender. This information shall be given within three working days of the communication by telex to the Member States of the Decision fixing the minimum prices.

Article 5

The rate used to convert

— tenders into ECU, and

— minimum sale prices into national currency

shall be the representative rate in force on the closing date for submission of tenders.

Article 6

The tender shall be submitted in one of the official languages of the Community. However, if a tender is not submitted in the language or one of the languages of the Member State concerned, the intervention agency may require that it be accompanied by a translation.

Article 7

By way of derogation from the provisions of Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 216/69, payment shall be made for each quantity of goods not later than the day before delivery of that quantity is taken.

Article 8

In the Annex to Regulation (EEC) No 1687/76, under 'I. products intended to be exported without further processing', the following paragraph and footnote⁽¹⁾ shall be inserted after paragraph 10:

'11. Commission Regulation (EEC) No 1042/79 of 28 May 1979 on invitations to tender for fore-quarters and hindquarters of beef stocked by certain intervention agencies and amending Regulation (EEC) No 1687/76⁽¹⁾.

⁽¹⁾ OJ No L 132, 30. 5. 1979, p. 11.'

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1043/79

of 28 May 1979

completing Regulation (EEC) No 2036/74 fixing prices for the sale at reduced prices to certain institutions and bodies of a social character of hindquarters of adult bovine animals held by the intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas the selling prices for beef and veal held by the intervention agencies were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2036/74 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 803/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it appears appropriate, as a matter of priority, to provide for the sale of the oldest meat;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 295/79 ⁽⁵⁾ limits such sales to meat bought in before 31 December 1978;

Whereas it is now appropriate to release further beef for this sale;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2036/74 is completed by the following:

Article 1a

The intervention agencies shall give priority to sales of meat which have been in store longest.

They may in no case sell meat which they have received after 31 March 1979.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 56.

⁽⁴⁾ OJ No L 102, 25. 4. 1979, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 31.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1044/79**of 29 May 1979****temporarily suspending intervention buying in of certain qualities of meat in certain Member States**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (4) (b) thereof,

Whereas Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 995/78 of 12 May 1978 fixing the guide price and the intervention price for adult bovine animals for the 1978/79 marketing year ⁽³⁾ provides the possibility of suspending, in accordance with the procedure provided for in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68, the buying in by intervention agencies of one or more qualities of fresh or chilled meat in Member States or regions of Member States when the market price of the quality or qualities in question remains during a period of three consecutive weeks between 100 and 102 % of the maximum buying in price fixed for that or those qualities ;

Whereas in France the market price for a certain quality is between 100 and 102 % of the maximum buying in price ; whereas, therefore, intervention buying in should be temporarily suspended for the quality in question ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In application of Article 3 (1) (a) of Regulation (EEC) No 995/78, intervention buying in shall be suspended from 4 June 1979 in the following Member State for the quality specified :

France : 'Bœufs 0'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 130, 18. 5. 1978, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1045/79**of 29 May 1979****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 ⁽⁷⁾ thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 853/79 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1010/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 853/79 to the information known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.3224 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1979, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 126, 23. 5. 1979, p. 22.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1046/79

of 29 May 1979

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1011/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁵⁾, laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1550/78 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 126, 23. 5. 1979, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 May 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description	Levy (ECU/100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	32.24 26.28 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1047/79

of 29 May 1979

fixing the import levies on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1298/78 ⁽²⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the products specified in Article 1 of that Regulation; whereas this levy is to consist of a fixed component and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75 ⁽³⁾, the fixed component referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77 must be equal to that used for fixing the import levy on products falling within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying these provisions that the levies on isoglucose should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 160, 17. 6. 1978, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 29 May 1979 fixing the import levies on isoglucose**

<i>(in ECU)</i>		
CCT heading No	Description	Levies per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups : I. Isoglucose	41.91
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose	41.91

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 24 May 1979

amending the Decision of 18 December 1978 laying down the schedule for Member States' contributions to the Third European Development Fund (1969) for the financial year 1979

(79/506/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession, and in particular Article 114 thereof,

Having regard to the Convention of Association between the European Economic Community and the African States and Madagascar associated with the Community⁽¹⁾, signed on 29 July 1969,

Having regard to the Association Agreement concerning the accession of Mauritius to the said Convention⁽²⁾,

Having regard to Council Decision 70/549/EEC of 29 September 1970 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community⁽³⁾,

Having regard to the Internal Agreement on the financing and administration of Community aid⁽⁴⁾, signed on 29 July 1969, and in particular Article 3 (1) and (2) first subparagraph thereof,

Having regard to the Agreement amending the Internal Agreement on the financing and administration of Community aid⁽⁵⁾, signed at Yaoundé on 29 July 1969,

Having regard to the Financial Regulation of the European Development Fund (1969), set up by the Internal

Agreement on the financing and administration of Community aid⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (1), (2) and (3) thereof,

Whereas the Council Decision of 18 December 1978 laid down the schedule for Member States' contributions to the Third European Development Fund for the financial year 1979;

Whereas on 26 April 1979 the Commission presented the Council with a request for supplementary contributions to the Fourth European Development Fund for the financial year 1979;

Whereas the Council will in due course be called upon to take a decision on this request;

Whereas, pending such decision, an advance call should be issued for the payment, on 1 June 1979, of the second instalment of Member States' contributions for the financial year 1979, originally due on 2 July 1979,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The second instalment of the Member States' contributions to the Third European Development Fund, as laid down by the Decision of 18 December 1978, shall be payable on 1 June 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 28. 12. 1970, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 288, 15. 10. 1973, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 282, 28. 12. 1970, p. 83.

⁽⁴⁾ OJ No L 282, 28. 12. 1970, p. 47.

⁽⁵⁾ OJ No L 288, 15. 10. 1973, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 31, 8. 2. 1971, p. 1.

The amounts shall be as follows :

Done at Brussels, 24 May 1979.

Member States	Contributions to be called for on 1 June 1979 (in EUA)
Belgium	889 000
Germany	3 317 000
France	3 317 000
Italy	1 561 000
Luxembourg	27 000
Netherlands	889 000
	10 000 000

For the Council
The President
J. FRANÇOIS-PONCET

COUNCIL DECISION

of 24 May 1979

amending the Decision of 18 December 1978 laying down the schedule for Member States' contributions to the Fourth European Development Fund (1975) for the financial year 1979

(79/507/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the ACP-EEC Convention of Lomé⁽¹⁾ signed on 28 February 1975, and to the Agreements signed on 28 March 1977 whereby the Republic of Cape Verde, Papua New Guinea and the Democratic Republic of Sao Tome and Principe acceded to that Convention,

Having regard to Council Decision 76/568/EEC of 29 June 1976 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community⁽²⁾, as adapted by Decision 77/155/EEC⁽³⁾ and 78/465/EEC⁽⁴⁾,

Having regard to Council Decision 75/250/EEC of 21 April 1975 on the definition and conversion of the European unit of account used for expressing the amounts of aid mentioned in Article 42 of the ACP-EEC Convention of Lomé⁽⁵⁾,

Having regard to the Internal Agreement on the financing and administration of Community aid⁽⁶⁾, signed on 11 July 1975, and in particular Article 7 (2) second subparagraph thereof, and to the Agreement amending that Agreement⁽⁷⁾, signed on 28 March 1977,

Having regard to the Financial Regulation of 27 July 1976 applicable to the Fourth European Development Fund⁽⁸⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas the Council Decision of 18 December 1978 laid down the schedule for Member States' contributions to the Fourth European Development Fund for the financial year 1979 ;

Whereas on 26 April 1979 the Commission presented the Council with a request for supplementary contributions to the Fourth European Development Fund for the financial year 1979 ;

Whereas the Council will in due course be called upon to take a decision on this request ;

Whereas, pending such decision, an advance call should be issued for the payment, on 1 June 1979, of the second instalment of Member States' contributions for the financial year 1979, originally due on 2 July 1979,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

The second instalment of the Member States' contributions to the Fourth European Development Fund, as laid down by the Decision of 18 December 1978, shall be payable on 1 June 1979.

The amounts shall be as follows :

Member States	Contributions to be called for on 1 June 1979 (in EUA)
Belgium	12 500 000
Denmark	4 800 000
Germany	51 900 000
France	51 900 000
Ireland	1 200 000
Italy	24 000 000
Luxembourg	400 000
Netherlands	15 900 000
United Kingdom	37 400 000
	200 000 000

Done at Brussels, 24 May 1979.

For the Council

The President

J. FRANÇOIS-PONCET

⁽¹⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1976, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 46, 18. 2. 1977, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 147, 3. 6. 1978, p. 39.

⁽⁵⁾ OJ No L 104, 24. 4. 1975, p. 35.

⁽⁶⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1976, p. 168.

⁽⁷⁾ OJ No L 287, 13. 10. 1978, p. 22.

⁽⁸⁾ OJ No L 229, 20. 8. 1976, p. 9.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1034/79 of 28 May 1979 fixing the import levies on products processed from cereals and rice

(Official Journal of the European Communities No L 130 of 29 May 1979)

Annex, page 15, column 'Third countries':

CCT heading No 11.07 A II a):

for: '195·50',

read: '195·50 (*)';

CCT heading No 11.07 A II b):

for: '148·83 (*)',

read: '148·83';

CCT heading No 11.07 B:

for: '171·65',

read: '171·65 (*)';

CCT heading No 11.08 A I:

for: '135·28 (*)',

read: '135·28'.
